



24. Landesfachtag Russisch

Sprachmittlungskompetenz im modernen Russischunterricht stärken

Freitag u. Samstag, 10./11. September 2021



Programm 10.09.2021

- 14:30 Uhr** Eintreffen im virtuellen Raum und Anmeldung
- 15:00 Uhr** **Begrüßung/Eröffnungsvortrag
Zwischen Sprachen und Kulturen
(ver)mitteln: Sprachmittlungsaufgaben im Kontext der aktuellen
Anforderungen an den Russischunterricht**
Dr. Heike Wapenhans (Humboldt-Universität, Berlin)
- 18:00 Uhr** Pause
- 19:00 Uhr** **Jahreshauptversammlung des
Landesverbands Schleswig-Holstein
der Lehrkräfte der russischen Sprache
an Schulen und Hochschulen e. V., Kiel**

Programm 11.09.2021

- 9:00 Uhr** **Workshop I**
- 11:00 Uhr** Pause
- 11:30 Uhr** **Workshop II**
- 12:30 Uhr** Mittagspause
- 13:30 Uhr** **Offener Gesprächskreis**
Kateryna Kharytych
- 14:30 Uhr** Ende der Veranstaltung

**24. Landesfachtag Russisch
Sprachmittlungskompetenz im modernen
Russischunterricht stärken**

Datum: Freitag, 10. September 2021, 14:30 Uhr,
bis Samstag, 11. September 2021, 14:30 Uhr



Ort: Online-Veranstaltung

Anmeldung online bis zum 31.08.2021 unter
<https://formix.info/RUS0047>

Kontakt:

Kateryna Kharytych, Landesfachberaterin Russisch, IQSH
Tel.: 04351 9074299 | E-Mail: kateryna.kharytych@iqsh.de

Organisation / Fragen zur Buchung:

Sarah Nielsen
Tel.: 0431 5403-226 | E-Mail: sarah.nielsen@iqsh.landsh.de

„Вы не скажете, сколько сейчас градусов ниже нуля? – Чего-чего?“ – Sprachmittlungskompetenz im modernen Russischunterricht stärken

Vortrag

Zwischen Sprachen und Kulturen (ver)mitteln: Sprachmittlungsaufgaben im Kontext der aktuellen Anforderungen an den Russischunterricht

Dr. Heike Wapenhans (Humboldt-Universität, Berlin)

Nach einer Einführung zu den Zielen und Anforderungen der Sprachmittlung im schulischen Russischunterricht werden verschiedene Aufgabenformate aus aktuellen Russischlehrwerken aller Niveaustufen exemplarisch analysiert und besprochen. Im Anschluss wird die Entwicklung von Sprachmittlungsstrategien mithilfe ergänzender Angebote thematisiert. Den Abschluss bildet eine gemeinsame Diskussion zu Fragen der Leistungsbewertung von Sprachmittlungsaufgaben.

Workshop I

Interaktive Sprachmittlungsaufgaben mit H5P erstellen

Olga Kühl (IQSH)

Mehr als 30 verschiedene Aufgabentypen – vom Memory über Karteikarten bis hin zum interaktiven Video – bietet die Software H5P. Mit ihr können Lehrkräfte mit wenig Aufwand eigene Aufgaben erstellen, die am Computer, mit dem Smartphone oder mit dem Tablet bearbeitet werden können. In diesem Workshop werden Möglichkeiten, Beispiele und Ideen für den Einsatz von H5P im Russischunterricht vorgestellt. Im Rahmen des Workshops erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auch die Gelegenheit zum Erstellen von Sprachmittlungsaufgaben für ein Video mithilfe von H5P.

Workshop II

Analoge Unterrichtsmaterialien mit H5P digitalisieren

Ewa Beck (Hermann-Tast-Schule Husum) und Olga Kühl (IQSH)

Am Beispiel einiger Aufgabenformate gibt der Workshop weitere konkrete Anregungen für einen lernförderlichen Einsatz von H5P im Russischunterricht. Neben einer kleinen Materialsammlung zum Thema *St. Petersburg* wird die Möglichkeit angeboten, vorgestellte beziehungsweise eigene analoge Unterrichtsmaterialien zu digitalisieren.

Offener Gesprächskreis

Anschließend können Aspekte der fachlichen Zusammenarbeit (beispielsweise Gestaltung des schulinternen Fachcurriculums, digitales Fachcurriculum, internationale Online-Projekte, ...) vertieft werden. Anregungen und Wünsche sind willkommen!

Ich lade Sie zu diesem Landesfachtag herzlich ein und freue mich auf einen regen Austausch!

Kateryna Kharytych

Landesfachberaterin Russisch, IQSH